

Questions au Feuilleton

Conformément à la pratique habituelle, consent-on à ce que ces avis d'opposition soient imprimés en appendice aux Procès-verbaux d'aujourd'hui?

Des voix: D'accord.

* * *

LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

ADOPTION DU 2^e RAPPORT DU COMITÉ SPÉCIAL MIXTE

M. Ralph Stewart (Cochrane) propose: Que le 2^e rapport du comité spécial mixte de la région de la capitale nationale, présenté à la Chambre le jeudi 18 mars 1976, soit agréé.

(La motion est adoptée.)

* * *

LA SÉCURITÉ SOCIALE

PRÉSENTATION D'UNE PÉTITION DEMANDANT LA MAJORATION DE LA PENSION MENSUELLE À \$350 AINSI QUE L'ABAISSEMENT DE L'ÂGE DE LA RETRAITE À 60 ANS

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je voudrais déposer à la Chambre une pétition signée par 4,860 retraités de 58 différentes régions de la Saskatchewan. La pétition contient neuf points. Je ne demanderai pas à la Chambre la permission de les énumérer, car j'aurais peut-être de la difficulté à l'obtenir, mais je dirai qu'entre autres choses la pétition demande que la pension mensuelle atteigne \$350, que l'âge de la retraite soit abaissé à 60 ans et qu'on crée un nouveau ministère des affaires des retraités. Je présente cette pétition, monsieur l'Orateur, au nom de ses signataires. Leurs délégués assistent à la séance et je recommande ces propositions à l'attention du gouvernement.

* * *

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

Projet multilingue		1971-72	1972-73	1973-74	1974-75 (commencé le 1 ^{er} octobre 73)	1975-76 Prévisions et dépenses
Bibioservice multilingue	Achat d'ouvrages	Aucune dépense	35,736.00	18,729.00	63,431.00	90,000.00 (74,124 à ce jour)
	Autres dépenses de fonctionnement et traitements	"		33,932.00	171,536.00	202,000.00
Projet relatif aux journaux ethniques	Achat de journaux et de films	"	25,638.57	29,928.61	7,252.05	8,000.00
	Autres dépenses de fonctionnement et traitements	"	2,014.68	9,762.87	10,752.44	13,650.00
Montant total des dépenses			63,389.25	92,352.48	252,971.49	314,650.00

[M. l'Orateur.]

M. J.-J. Blais (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, on répondra aujourd'hui aux questions suivantes: 3512, 4038, 4054, 4062, 4087, 4097, 4122, 4130, 4132, 4138 et 4581.

[Texte]

LES AFFECTATIONS DE FONDS AUX PROGRAMMES MULTICULTURELS

Question n° 3512—**M. Forrestall:**

Par ministère et organisme, quelles sommes ont été affectées aux programmes et activités multiculturels chaque année depuis 1971?

Mlle Coline Campbell (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État):

Secrétariat d'État		Office national du film	
Année financière		Année financière	
1971-72	\$ 617,000	1971-72	\$129,000
1972-73	1,465,000	1972-73	315,000
1973-74	5,376,000	1973-74	390,000
1974-75	5,307,000	1974-75	390,000
1975-76	5,260,000	1975-76	300,000

Musées nationaux du Canada		Archives publiques	
Année financière		Année financière	
1971-72	\$ 91,000	1971-72	Néant
1972-73	525,000	1972-73	Néant
1973-74	1,450,000	1973-74	215,700
1974-75	1,450,000	1974-75	327,300
1975-76	1,450,000	1975-76	340,000

La Bibliothèque nationale du Canada, outre les services généraux qu'elle assure à toutes les bibliothèques du pays, affecte des fonds à deux programmes de multiculturalisme. Il s'agit du programme qui lui permet d'acheter et de microfilmer des journaux ethniques du Canada, et du Bibioservice multilingue dans le cadre duquel elle procure des ouvrages en langues non officielles et les prête à long terme aux bibliothèques provinciales. Celles-ci, de leur côté, les distribuent aux bibliothèques publiques qui desservent les collectivités ethniques. Voici les fonds affectés à ces programmes depuis 1971: